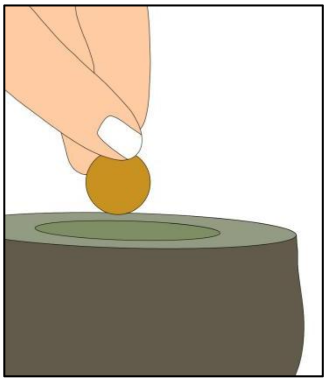

# Cleachdadh Crìosdail a bhith a’ toirt seachad dèirce

Dèirce - aodach, biadh no airgead a thèid a thoirt do dhaoine bochda

## Soisgeulan

Thugaibh an aire nach dèan sibh ur dèirce an làthair dhaoine, a-chum gum faicear sibh leo: air neo chan fhaigh sibh duais o ur n-Athair a tha air nèamh. Air an adhbhar sin, nuair a nì thu do dhèirce, na sèid trompaid romhad, mar a nì na cealgairean anns na sionagogan agus anns na sràidean, a-chum gum faigh iad glòir o dhaoine. Gu deimhinn tha mi ag ràdh ribh, gu bheil an duais aca. Ach nuair a nì thusa dèirce, na biodh fios aig do làimh chlì dè a nì do làmh dheas: a-chum gum bi do dhèirce an uaigneas: agus bheir d’Athair a chì an uaigneas duais dhut gu follaiseach. Mata 6:1-4

Agus fhreagair Iosa, agus thubhairt e, Chaidh duine àraidh sìos o Ierusalem gu Iericho, agus thuit e am measg mheirleach, agus rùisg iad a aodach dheth, agus lot iad e, agus dh’imich iad, ga fhàgail leth-mharbh. Agus air thuaiream thàinig sagart àraidh sìos air an t-slighe sin: agus nuair a chunnaic e e, chaidh e seachad air an taobh eile. Agus mar an ceudna, nuair a bha Lebhitheach aig an àite, thàinig e, agus dh’amhairc e air, agus chaidh e seachad air an taobh eile. Ach thàinig Samaritanach àraidh, agus e a’ siubhal, far an robh e: agus nuair a chunnaic e e, ghabh e truas ris, agus chaidh e d’a ionnsaigh, agus cheangail e a chreuchdan, a’ dòrtadh ola agus fìona annta, agus chuir e air a bheathach fhèin e, agus thug e gu taigh-òsda e, agus ghabh e cùram dheth. Agus air an là màireach nuair a dh’fhalbh e, thug e a-mach dà sgillin, agus thug e don fhear-taighe iad, agus thubhairt e ris, Thoir cùram dheth; agus ge b’ e rud a chosgas tu tuilleadh, nuair a thig mi air ais, dìolaidh mi dhut. Cò de na trì seo a-nis, a shaoileas tu, a bha na choimhearsnach dha-san a thuit am measg nam meirleach? Agus thubhairt e, Esan a rinn tròcair air. An sin thubhairt Iosa ris, Imich, agus dèan thusa mar an ceudna. Lucas 10:30-37

Ach an àite sin thugaibh dèirce de na rudan a th’ agaibh; agus, feuch, tha na h-uile nithean glan dhuibh. Lucas 11:41

Reicibh na tha agaibh, agus tabhairibh dèirc; dèanaibh dhuibh fhèin sporain nach fàs sean, ionmhas anns na nèamhan nach teirig, far nach tig meirleach am fagus, agus nach truaill an leòmann: oir far a bheil ur n-ionmhas, an sin bidh ur cridhe mar an ceudna. Lucas 12:33-34

## Achdan

Agus chaidh Peadar agus Eòin suas còmhla don teampall aig uair na h-ùrnaigh, is e sin an naothadh uair. Agus ghiùlaineadh duine àraidh a bha bacach o bhroinn a mhàthar, agus chuir iad e gach latha

aig geata an teampuill ris an canar am Brèagha, a dh’iarraidh dèirce orrasan a chaidh a-steach don teampall. Agus chunnaic e Peadar agus Eòin air dol a-steach don teampall agus dh’iarr e dèirce. Agus dh’fheuch Peadar, a’ cumail sùil air maille ri Eòin, agus thubhairt e, “Seallaibh oirnn.” Agus dh’èist e riutha, an dùil rudeigin fhaighinn uapa. An sin thubhairt Peadar, “Chan eil airgead no òr agam; ach an nì a th’ agam, bheir mi dhut e: Ann an ainm Iosa Crìosd o Nasaret, èirich agus coisich.” Agus rug e air a làimh dheis, agus thog e suas e: agus air ball fhuair a chasan agus a adhbrannan neart. Agus leum e suas, agus choisich e, agus chaidh e a-steach don teampall maille riutha, a’ coiseachd, agus a’ leum, agus a’ moladh Dhè. Gnìomharan 3:1-8

Agus bha aon chridhe agus aon anam aig a’ mhòr-chuid dhiubhsan a chreid: agus cha dubhairt aon dhiubh gum bu leis fhèin dad de na nithean a bha aige; ach bha a h-uile nì aca ann an cumantas. Agus le mòr-chumhachd thug na h-abstoil fianais air aiseirigh an Tighearna Iosa: agus bha mòr-ghràs orra uile. Agus cha robh aon neach nam measg a bha dìth: oir reic a mheud ’s a bha nan sealbhadairean fearainn no thaighean iad, agus thug iad luach nan nithean a reiceadh, agus chuir iad sìos iad aig casan nan abstol: agus roinneadh do gach neach a rèir a fheuma. Agus Ioses, ris an canadh na h-abstoil Barnabas (is e sin, air eadar-theangachadh, Mac na sòlais), Lèbhitheach, agus à tìr Chiprus, aig an robh fearann, reic e e, agus thug e an t-airgead, agus chuir e aig casan nan abstol e. Gnìomharan 4:32-37

A nis bha ann an Iopa deisciobal àraidh d’am b’ainm Tabitha, is e sin air eadar-theangachadh Dorcas: bha a’ bhean seo làn de dh’obraichean matha agus de dhèircean a rinn i. Gnìomharan 9:36

Bha duine àraidh ann an Cesarèa d’am b’ainm Cornelius, ceannard-ceud den bhuidhinn ris an canar a’ bhuidhinn Eadailteach, duine cràbhach, agus air an robh eagal Dhè maille ri a thaigh uile, a thug mòran dèirce don t-sluagh, agus a bha an-còmhnaidh a’ dèanamh ùrnaigh ri Dia. Chunnaic e gu soilleir ann an sealladh mu thimcheall na naothadh uaire den latha aingeal Dhè a’ tighinn a-steach da ionnsaigh, agus ag ràdh ris, Cornelius. Agus nuair a dh’amhairc e air, ghabh e eagal, agus thubhairt e, Ciod e, a Thighearna? Agus thubhairt e ris, Tha d’ùrnaighean agus do dhèirce air èirigh mar chuimhneachan an làthair Dhè. Gnìomharan 10:1-4

Agus thubhairt Cornelius, O chionn ceithir làithean bha mi a’ trasgadh gus an uair seo; agus air an naothadh uair rinn mi ùrnaigh nam thaigh, agus, feuch, sheas duine romham ann an aodach deàlrach, agus thubhairt e, A Chornelius, tha d’ùrnaigh air a cluinntinn, agus tha do dhèircean air an cuimhneachadh ann an sealladh Dhè. Gnìomharan 10:30-31

Nochd mi dhuibh na h-uile nithean, gur còir dhuibh, le saothair mar sin, taic a thoirt don fheadhainn lag, agus cuimhneachadh air briathran an Tighearna Iosa, mar a thubhairt e, Is beannaichte toirt seachad na gabhail. Gnìomharan 20:35

Agus an seo tha mi gam chleachdadh fhèin, cogais gun oilbheum a bhith agam an-còmhnaidh a thaobh Dhè, agus a thaobh dhaoine. A-nis an dèidh mòran bhliadhnaichean thàinig mi a thoirt dèirce don dùthaich agam, agus ìobairtean. Gnìomharan 24:16-17

Na goideadh an tì a ghoid tuilleadh: ach an àite sin saothraicheadh e, ag obair le a làmhan an nì a tha math, a-chum gum bi aige ri thoirt don tì a tha feumach air. Ephesianaich 4:28

# Apocrypha

Ghluais mise Tobit uile làithean mo bheatha ann an slighean na fìrinn agus a’ cheartais, agus rinn mi mòran ghnìomharan dèirce do mo bhràithrean, agus do mo dhùthaich, a thàinig maille rium gu Ninebhe, do thìr nan Asirianach. Tobit 1:3

Agus ann an àm Enemessar thug mi mòran dèirce do mo bhràithrean, agus thug mi m’aran don acrach, agus m’ aodach don rùisgte: agus ma chunnaic mi gin de mo chinneach marbh, no air a thilgeil timcheall ballachan Ninebhe, dh’adhlaic mi e. Tobit 1:16-17

Thoir dèirce de do mhaoin; agus nuair a bheir thu dèirce, na biodh do shùil farmadach, agus na tionndaidh d’aghaidh bho bhochd sam bith, agus cha tionndaidhear aghaidh Dhè air falbh bhuat. Ma tha pailteas agad thoir dèirce a rèir sin: mura h-eil agad ach beagan, na biodh eagal ort a thoirt seachad a rèir a’ bheag sin: Oir tha thu a’ tasgadh suas deagh ionmhas dhut fhèin an aghaidh là na h-èiginn. A chionn gu bheil an dèirce sin a’ saoradh bhon bhàs, agus nach leig i leis tighinn a-steach don dorchadas. Oir is deagh thiodhlac an dèirce dhaibhsan uile a bheir seachad i ann an sealladh an Tì as Àirde. Tobit 4:7-11

Thoir de d’aran don acrach, agus de d’ aodach dhaibhsan a tha rùisgte; agus a rèir do phailteas thoir dèirce: agus na biodh do shùil farmadach, nuair a bheir thu dèirce. Tobit 4:16

Tha ùrnaigh math le trosgadh, le dèirce agus le fìreantachd. Is fheàrr beagan le fìreantachd na mòran le eucoir. Is fheàrr dèirc a thoirt seachad na òr a thasgadh: oir saoraidh dèirce bho bhàs, agus glanaidh i air falbh a h-uile peacadh. Lìonar iadsan a chleachdas dèirce agus fìreantachd le beatha: Tobit 12:8-9

Mar sin chrìochnaich Tobit a bhith a’ moladh Dhè. Agus bha e ochd bliadhna deug agus leth-cheud a dh’aois nuair a chaill e a radharc, a fhuair e air ais an dèidh ochd bliadhna: agus thug e dèirce, agus mheudaich e ann an eagal an Tighearna Dia, agus mhol e e. Tobit 14:1-2

Agus adhlaic mi gu h-iomchaidh, agus do mhàthair maille rium; ach na fuirich nas fhaide ann an Ninebhe. Cuimhnich, a mhic, mar a làimhsich Aman Achiacharus a thog suas e, mar a thug e a-mach à solas e gu dorchadas, agus mar a dhuaisich e e a-rithist: gidheadh chaidh Achiacharus a shàbhaladh, ach fhuair am fear eile a dhuais: oir chaidh e sìos don dorchadas. Thug Manasses dèirce, agus theich e bho ribe a’ bhàis a chuir iad air a shon: ach thuit Aman anns an ribe, agus bhàsaich e. Uime sin a-nis, a mhic, smaoinich dè a nì dèirce, agus mar a shaoras fìreantachd. Nuair a thuirt e na rudan seo, thug e suas an spiorad anns an leabaidh, agus e ceud agus ochd bliadhna deug agus leth-cheud a dh’aois; agus dh’adhlaic e e gu h-urramach. Tobit 14:10-11

Cuiridh uisge às teine lasrach; agus nì dèirc rèite airson pheacaidhean. Sirach 3:30

Na bi lag-chridheach nuair a nì thu ùrnaigh, agus na dìochuimhnich dèirc a thoirt seachad. Sirach 7:10

Chan urrainn math sam bith tighinn dha-san a tha an-còmhnaidh trang leis an olc, no dha-san nach toir dèirce. Sirach 12:3

Tha dèirc duine mar sheula leis, agus gleidhidh e deagh ghnìomharan duine mar ubhal na sùla, agus bheir e aithreachas dha mhic agus dha nigheanan. Sirach 17:22

Druid suas dèirce nad thaighean-tasgaidh: agus saoraidh e thu bho gach àmhghar. Sirach 29:12

An tì a tha dèidheil air òr, cha bhi e air a fhìreanachadh, agus an tì a leanas truailleachd bidh gu leòr dheth aige. Tha an t-òr air a bhith na sgrios air mòran, agus bha an sgrios an làthair. Tha e na chnap-starra dhaibhsan a tha ag ìobradh dha, agus thèid gach amadan a ghlacadh leis. Is beannaichte an duine beairteach a gheibhear gun smal, agus nach deach às dèidh òir. Cò e? agus canaidh sinn beannaichte ris: oir rinn e rudan iongantach am measg a shluaigh. Cò a chaidh a dhearbhadh leis, agus a fhuaireadh foirfe? an uairsin biodh e uaibhreach. Cò a dh' fhaodadh oilbheum a dhèanamh, agus nach do oilbheum? no olc a dhèanamh, agus nach do rinn e? Thèid a mhaoin a dhaingneachadh, agus cuiridh a' choitheanal an cèill a dhèircean. Sirach 31:5-11

Esan a dhìolas deagh dhìoladh, bheir e min mhìn seachad; agus esan a bheir dèirce, bheir e ìobairt molaidh. Sirach 35:2

Tha bràithrean agus cobhair an aghaidh àm trioblaid: ach saoraidh dèirce barrachd na an dithis aca. Sirach 40:24

# Leabhraichean Caillte a' Bhìobaill

Rugadh Moire Mhaighdean bheannaichte agus glòrmhor a-riamh, a thàinig bho shliochd agus teaghlach rìoghail Dhaibhidh, ann am baile Nasareth, agus fhuair i foghlam ann an Ierusalem, ann an teampall an Tighearna. B' e Ioachim ainm a h-athar, agus Anna ainm a màthar. Bha teaghlach a h-athar à Galilee agus baile Nasareth. Bha teaghlach a màthar à Betlehem. Bha am beatha soilleir agus ceart ann an sealladh an Tighearna, diadhaidh agus gun smal an làthair dhaoine. Oir roinn iad an cuid maoin gu lèir ann an trì pàirtean: Aon dhiubh a choisrig iad don teampall agus do dh'oifigearan an teampuill; fear eile a roinn iad am measg choigrich, agus dhaoine ann an suidheachaidhean bochda; agus an treas fear a ghlèidh iad dhaibh fhèin agus airson cleachdaidhean an teaghlaich fhèin. Soisgeul Breith Moire 1:1-4

Na biodh eagal ort, Ioachim, agus na gabh dragh mu mo shealladh-sa, oir is aingeal an Tighearna mi, air a chur thugad leis, a chum gun innseadh mi dhut gu bheil d' ùrnaighean air an cluinntinn, agus do dhèircean air an èirigh suas ann an sealladh Dhè. Soisgeul Breith Màiri 2:3

Às dèidh sin nochd an t-aingeal ri Anna a bhean ag ràdh, "Na biodh eagal ort, agus na smaoinich gur spiorad a tha thu a' faicinn. Oir is mise an t-aingeal a thug suas d' ùrnaighean agus do dhèircean an làthair Dhè, agus a-nis tha mi air mo chur thugad, a dh'innse dhut gum bi nighean air a breith dhut, air an gairmear Màiri, agus gum bi i beannaichte os cionn nan uile bhoireannach." Soisgeul Breith Màiri 3:1-2

An Treas Leabhar aig Buachaille Hermas 2:1-13 (Cosmhalachdan)
1 Agus mi a' coiseachd a-steach don mhachair, agus a' beachdachadh air an leamhan agus an fhìonain, agus a' smaoineachadh leam fhìn air an toradh, nochd aingeal dhomh, agus thuirt e rium; Dè a tha thu a' smaoineachadh cho fada annad fhèin?

2 Agus thubhairt mi ris, A dhuine uasail, tha mi a’ smaoineachadh air an fhìonain seo agus air an leamhan seo a chionn ’s gu bheil an toradh maiseach. Agus thubhairt e rium, Tha an dà chraoibh seo air an cur mar eisimpleir do sheirbhisich Dhè.
3 Agus thubhairt mi ris, A dhuine uasail, bu mhath leam fios fhaighinn dè a tha ann am pàtran nan craobhan seo a tha thu a’ toirt iomradh. Èist, a deir e; am faic thu am fìonain seo agus an leamhan seo; a dhuine uasail, thuirt mise, tha mi gam faicinn,
4 Tha am fìonain seo, ars esan, torrach, ach tha an leamhan na chraobh gun toradh. Gidheadh, mura biodh am fìonain seo air a suidheachadh ri taobh na leamhan seo, agus air a cumail suas leis, cha bhiodh i a’ giùlan mòran toraidh; ach nan laigheadh i air an talamh, cha bhiodh i a’ giùlan ach droch thoradh, a chionn nach robh i crochte air an leamhan; ach, air a cumail suas air an leamhan, bidh i a’ giùlan toradh air a son fhèin agus air a shon sin.
5 Seall, ma-thà, mar a bheir an leamhan toradh nach eil nas lugha, ach barrachd toradh, na am fìonain. Ciamar, a dhuine uasail, thuirt mi, a bheir i barrachd toradh na am fìonain? A chionn, thuirt e, gu bheil am fìonain, air a cumail suas air an leamhan, a’ toirt toradh mòr agus math; ach, nam biodh i na laighe air an talamh, cha bheir i ach beagan, agus sin gu math dona cuideachd.
6 Tha an samhladh seo, ma-thà, air a chur a-mach do sheirbhisich Dhè; agus tha e a’ riochdachadh an duine shaoibhir agus an duine bhochd. Fhreagair mi, A dhuine uasail, dèan seo follaiseach dhomh. Èisd, thuirt e; tha beairteas aig an duine shaoibhir; gidheadh tha e bochd a thaobh an Tighearna; oir tha e air a ghlacadh leis a shaoibhreas, agus chan eil e ag ùrnaigh ach beagan ris an Tighearna; agus tha na h-ùrnaighean a nì e leisg agus gun fheachd.
7Nuair, ma-thà, a shìneas an duine saoibhir a-mach dha na bochdan na rudan a tha a dhìth air, nì an duine bochd ùrnaigh ris an Tighearna airson nan daoine saoibhir; agus bheir Dia don duine saoibhir a h-uile rud math, a chionn gu bheil an duine bochd saoibhir ann an ùrnaigh; agus tha cumhachd mhòr aig a iarrtasan leis an Tighearna.
8An sin bheir an duine saoibhir a h-uile nì do na bochdan, a chionn 's gu bheil e mothachail gu bheil an Tighearna ga èisdeachd: agus is ann as deònaiche agus gun teagamh a bheir e dha na tha e ag iarraidh, agus a' gabhail cùraim nach bi dìth air dad.
9 Agus bheir am bochd buidheachas don Tighearna airson nan daoine saoibhir; oir tha iad araon a’ dèanamh an cuid obrach on Tighearna.
10Air an adhbhar sin, chan eil daoine den bheachd gu bheil an leamhan a’ toirt toradh sam bith; agus chan eil fios aca agus chan eil iad a’ tuigsinn, nuair a thèid a chur ris a’ fhìonain, gu bheil am fìonain a’ giùlan dà thoradh, dhi fhèin agus don leamhan.
11 Mar sin, eadhon ged a tha na bochdan a’ guidhe ris an Tighearna airson nan daoine beairteach, tha iad air an èisteachd leis; agus tha an saoibhreas air a mheudachadh, a chionn gu bheil iad a’ frithealadh nan daoine bochda len saoibhreas. Mar sin, tha iad le chèile air an dèanamh nan com-pàirtiche ann an deagh obraichean a chèile.
12 Ge b’ e neach, ma-thà, a nì na nithean seo, cha trèigear e leis an Tighearna, ach sgrìobhar e ann an leabhar na beatha.
13 Is beannaichte iadsan a tha beairteach, agus a tha a’ faicinn gu bheil iad air fàs: oir esan a tha mothachail air seo, bidh e comasach dha beagan seirbheis a thoirt do chàch.

# Leabhraichean Dhìochuimhne Eden

Tiomnadh Shebulun 2:1-21
1Agus a-nis, a chlann, tha mi ag innse dhuibh àitheantan an Tighearna a chumail, agus tròcair a nochdadh do ur coimhearsnaich, agus tròcair a bhith agaibh ri na h-uile, chan ann a-mhàin ri daoine, ach cuideachd ri ainmhidhean.

2Air sgàth nan nithean seo uile bheannaich an Tighearna mi, agus nuair a bha mo bhràithrean uile tinn, theich mi às gun tinneas, oir is aithne don Tighearna rùintean gach neach.
3Biodh tròcair agaibh, ma-thà, a chlann, oir mar a nì duine ri a choimhearsnach, mar sin nì an Tighearna ris.
4Oir bha mic mo bhràithrean a’ fulang tinneis agus a’ bàsachadh air sgàth Iòseiph, a chionn nach do nochd iad tròcair nan cridheachan; ach chaidh mo mhic a ghleidheadh gun tinneas, mar a tha fios agaibh.
5 Agus nuair a bha mi ann an tìr Chanàain, ri taobh na mara, ghlac mi iasg airson Iacob m’ athair; agus nuair a chaidh mòran a thachdadh anns a’ mhuir, dh’fhan mi gun chron.
6 B’ mise a’ chiad fhear a rinn bàta airson seòladh air a’ mhuir, oir thug an Tighearna dhomh tuigse agus gliocas ann.
7 Agus leig mi sìos stiùir air a chùlaibh, agus shìn mi seòl air pìos fiodha dìreach eile sa mheadhan.
8 Agus sheòl mi ann air feadh nan cladaichean, a’ glacadh iasg airson taigh m’athar gus an tàinig sinn gu Èiphit.
9 Agus tro thròcair roinn mi mo ghlacadh le gach coigreach.
10Agus ma bha duine na choigreach, no tinn, no sean, bhruich mi an t-iasg, agus dheasaich mi e gu math, agus thairg mi e do na h-uile duine, a rèir mar a bha feum aig gach duine, a’ dèanamh bròin leotha agus a’ gabhail truas riutha.
11Uime sin mar an ceudna shàsaich an Tighearna mi le pailteas èisg nuair a ghlac mi iasg; oir an neach a roinneas ri a choimhearsnach, gheibh e mòran a bharrachd bhon Tighearna.
12 Rè còig bliadhna ghlac mi iasg, agus thug mi dheth do gach duine a chunnaic mi; agus bha gu leòr ann airson taigh m’athar uile.
13 Agus anns an t-samhradh ghlac mi iasg, agus anns a’ gheamhradh chùm mi caoraich maille ri mo bhràithrean.
14 A nis innsidh mi dhuibh na rinn mi.
15 Chunnaic mi duine ann an àmhghar lomnochd anns a’ gheamhradh, agus ghabh mi truas ris, agus ghoid mi aodach gu dìomhair à taigh m’athar, agus thug mi e don fhear a bha ann an àmhghar.
16 Uime sin, a chlann, nochdaibh tròcair agus tròcair gun stad do na h-uile dhaoine leis an rud a bheir Dia dhuibh, agus thoiribh do gach neach le cridhe math.
17 Agus mura h-eil agaibh comas air a thoirt don neach a tha feumach air, gabhaibh truas dha ann an innidh tròcair.
18 Tha fios agam nach d’ fhuair mo làmh an t-adhbhar airson a thoirt don neach a bha feumach air, agus choisich mi maille ris a’ caoineadh airson seachd stàidean, agus bha mo chridhe a’ miannachadh dha le tròcair.
19Air an adhbhar sin, a chlann, biodh agaibhse cuideachd tròcair agus truas ri gach neach, a-chum gum bi tròcair agus tròcair aig an Tighearna oirbhse cuideachd.
20Oir anns na làithean deireannach cuiridh Dia a thròcair air an talamh, agus ge b’ e àite sam bith anns am faigh e innidh tròcair, gabhaidh e còmhnaidh ann.
21 Oir a rèir na h-ìre anns a bheil tròcair aig duine air a choimhearsnaich, is ann a rèir na h-ìre sin a tha an Tighearna air.